



Januari–september 2011

jämfört med januari–september 2010

- Rörelseresultatet, exklusive omstrukturingskostnader och rensat för valutakurs-effekter, ökade med 5,1 miljoner euro till 4,3 miljoner euro. Förbättringen berodde huvudsakligen på lägre kreditförluster, medan resultatet före kreditförluster ökade med 11 procent.
- Periodens rörelseresultat förbättrades till 1,4 miljoner euro (0,2).
- Periodens resultat hänförligt till aktieägarna förbättrades till -1,7 miljoner euro (-2,5).
- Räntenettet ökade med 12 procent till 31,0 miljoner euro (27,8)
- Provisionsnettot ökade med 22 procent till 30,4 miljoner euro (24,9)
- Kreditförlusterna netto uppgick till 0,9 miljoner euro (5,5) motsvarande en kreditförlustnivå på 0,05 procent (0,29)
- Den förnyade globala finansorn med sjunkande aktiekurser, lägre räntor och sämre konjunktutsikter påverkar Ålandsbankens intäkter negativt. Våra framtidsutsikter har därför reviderats ner. Utifrån vår bedömning av omvärldsfaktorer och med beaktande av att verksamheten i Sverige kommer att ha en mindre negativ resultatbelastning än föregående år samt att koncernens kreditförluster blir lägre än föregående år förväntas koncernens resultat efter skatt hänförligt till aktieägarna 2011 bli bättre än 2010. Osäkerhetsfaktorerna i omvärldsbedömningen är för närvarande osedvanligt stora.

Tredje kvartalet 2011

jämfört med andra kvartalet 2011

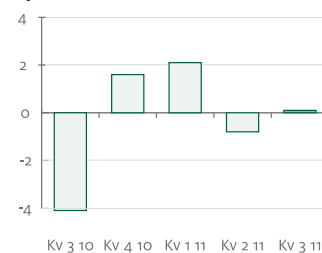
- Rörelseresultatet förbättrades till 0,1 miljoner euro (-0,8)
- Räntenettet ökade med 13 procent till 11,4 miljoner euro (10,1)
- Provisionsnettot minskade med 9 procent till 9,7 miljoner euro (10,7)
- Nettoresultatet av finansiella poster minskade till -0,9 miljoner euro (0,9)
- Primärkapitalrelationen var 7,3 procent (7,3 procent den 31 december 2010). Pro-forma inklusive aktieemissionen som avslutades den 14 oktober var primärkapitalrelationen 9,0 procent.

”Trots svåraste tänkbara omvärldsförutsättningar med global finanskris har Ålandsbankens nyemission om 30 miljoner euro övertecknats. När vi nästa år förväntas kunna mäta vårt kapitalkrav för kreditrisker enligt IRB-metod kommer vår primärkapitalrelation att ligga nära vår långsiktiga målsättning på 12 procent. Detta tillsammans med tillstånd att emittera säkerställda obligationer ger oss de finansiella förutsättningarna att fortsätta utveckla vår verksamhet i Finland och Sverige i enlighet med vår strategi. Vi ser en ökad efterfrågan av en relationsbank av Ålandsbankens slag med såväl placeringskunnande som finansieringskunnande i de orostider som nu råder. Samtidigt ställer de tuffa omvärldsförutsättningarna ökade krav på oss att bedriva vår bankrörelse med lägre kostnadsnivå.”

Peter Wiklöf, VD

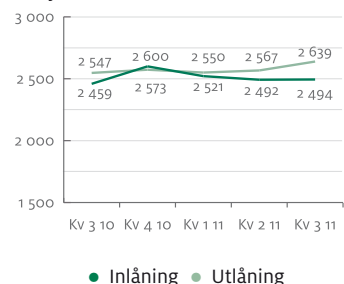
Rörelseresultat

miljoner euro



Inlåning och utlåning

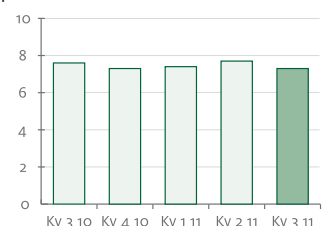
miljoner euro



● Inlåning ● Utlåning

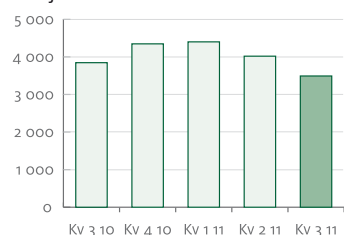
Primärkapitalrelation

procent



Förvalt kapital

miljoner euro



Ålandsbanken är en bank med starka kundrelationer och personlig service. Banken har ett starkt placeringskunnande och kan samtidigt erbjuda goda finansieringstjänster. Affärsbanken grundades 1919 och har varit listad på Helsingforsbörsen sedan 1942. Ålandsbankens huvudkontor finns i Mariehamn.

Banken har 17 kontor på Åland och 8 kontor i övriga Finland. Dotterbolaget Ålandsbanken Sverige AB har tre kontor i Sverige.

Till Ålandsbanken-koncernen hör totalt nio dotterbolag vars verksamhet på olika sätt anknyter till banking.

Resultat och lönsamhet

MARKNADSÖVERSIKT

Tredje kvartalet innebar en smärtsam återgång till den globala finanskris som inleddes 2007–2008. Världsekonomin står inför mycket stora utmaningar, där Eurozonens skuldskris och den amerikanska ekonomins svaga återhämtning är några av de allvarigaste problemen. Europas banksystem har betydande innehav av statsobligationer, vars värden är osäkra. Detta har fått stora delar av banksystemet att framstå som underkapitaliserat, vilket i sin tur har höjt riskpremierna på banker och fått världens penning- och kapitalmarknader att inta en avvaktande hållning.

Den förnyade finanskrisen innebär att den tidigare förväntan om fortsatt stigande marknadsräntor har bytts mot förväntan om sjunkande marknadsräntor. De långa räntorna sjönk dramatiskt under kvartalet. Den finska tioåriga statsobligationsräntan, som i början av året låg runt 3,5 procent, sjönk från 3,3 procent vid halvårsskiftet till 2,3 procent. Den svenska tioåriga statsobligationsräntan, som i början av året låg runt 3,5 procent, sjönk från 2,9 procent vid halvårsskiftet till 1,75 procent vid kvartalsskiftet. Utvecklingen av de viktigaste referensräntorna på penningmarknaderna i Finland och Sverige framgår nedan.

REFERENS RÄNTOR KVARTALSGENOMSNIITT, PROCENT

	Kv 3 2011	Kv 2 2011	Kv 3 2010
Euribor 3 mån	1,56	1,41	0,88
Euribor 12 mån	2,11	2,13	1,40
Stibor 3 mån	2,55	2,44	1,00
Stibor 12 mån	2,92	3,00	1,47

Aktieindex på Helsingforsbörsen (OMXHPI) sjönk med 22 procent under kvartalet och var 31 procent lägre än vid årsskiftet. Aktieindex på Stockholmsbörsen (OMXSPI) sjönk med 20 procent under kvartalet och var 23 procent lägre än vid årsskiftet.

Euron var per den 30 september 2011 3 procent mer värd i förhållande till den svenska kronan än vid årsskiftet men 10 procent mindre värd än vid utgången av 2009. Kursrörelserna de tre senaste åren har varit betydande med toppnoteringen för euron i förhållande till kronan den 21 april 2009, då en euro gav 11,18 svenska kronor, och bottennoteringen den 1 mars 2011 på 8,71. Vid omräkning av Ålandsbankens svenska dotterbolags resultat till euro används genomsnittskurser för perioden, medan balansräkningen omvärderas till aktuell kurs på balansdagen. Valutakurseffekten innebar att resultaträkningen för det svenska dotterbolaget minskade med 1 procent uttryckt i euro från föregående kvartal och ökade med 7 procent för perioden januari–september jämfört med föregående år. Valutakurseffekten innebar att balansräkningen för det svenska dotterbolaget minskade med 1 procent uttryckt i euro jämfört med föregående år.

VIKTIGA HÄNDELSER

Ålandsbanken har under perioden 22 september till 14 oktober genomfört en aktieemission med företrädesrätt till befintliga aktieägare om cirka 30 miljoner euro för att möta skärpta kapitalkrav och finansiera en fortsatt tillväxt i Finland och Sverige. Aktiemissionen övertecknades.

Finansinspektionen beviljade den 29 juli Ålandsbanken tillstånd att emittera säkerställda obligationer. För Ålandsbanken innebär detta åtkomst till betydligt förmånligare långfristig finansiering. Med hänsyn till aktieemissionen har ännu inga säkerställda obligationer emitterats.

Crosskey Banking Solution har tecknat ett nytt flerårigt avtal med Tapiola Bank, som sedan tidigare är en av Crosskeys större kunder. Det nya avtalet innebär att Tapiola Bank under de närmsta fem åren fortsätter att använda Crosskeys kompletta produktportfölj, som omfattar allt från basbank, betalningar och kapitalmarknadsystem till kortsystem och internetbank.

RESULTAT FÖR TREDJE KVARTALET 2011

Tredje kvartalet innebar ett rörelseresultat på 0,1 miljoner euro jämfört med -0,8 miljoner euro föregående kvartal. Kvartalet har präglats av finanskrisens återkomst med kraftiga börsfall samt en säsongsmässigt något lägre aktivitetsnivå på grund av semesterperioden. Resultatet före kreditförluster och omstrukturingskostnader uppgick till 0,8 miljoner euro jämfört med 2,4 miljoner euro föregående kvartal.

Rörelseresultatet för koncernens verksamhet i Finland uppgick till 2,6 miljoner euro jämfört med 5,5 miljoner euro föregående kvartal. Resultatminskningen var delvis säsongsbetonad och delvis en följd av de försämrade marknadsförutsättningarna inom kapitalförvaltningsområdet.

Ålandsbanken Sverige redovisade ett rörelseresultat på -2,6 miljoner euro jämfört med -6,1 miljoner euro föregående kvartal, som då belastades med 2,9 miljoner euro i omstrukturingskostnader i samband med nedläggningen av det institutionella aktiemäklarieriet samt ledningsförändringar. Ålandsbanken fokuserar nu verksamheten i Sverige till att omfatta entreprenörer och förmögna privatpersoner samt kapitalförvaltning för institutioner och företag. Kundtillströmningen inom Private Banking är fortsatt god. Ålandsbanken är fortsatt övertygad om att bankens unika position som "bankfirman med starka kundrelationer kombinerat med den stora bankens finansieringskunnande" har en tydlig efterfrågan även i Sverige. Ålandsbanken påbörjade under kvartalet bearbetningen av Premium Banking-segmentet med ett kundvänligt sparkonto (Ålandskontot) med attraktiv ränta utan uttagsbegränsningar samt ett bolåneerbjudande. En omfattande och uppmärksam varumärkesannonsering skedde under sommaren i svensk dagspress.

Intäkterna minskade med 12 procent från föregående kvartal till 23,4 miljoner euro (26,7), framför allt till följd av 1,9 miljoner euro lägre värderingsintäkter från finansförvaltningen och finansiella tillgångar som kan säljas samt 1,0 miljoner euro lägre IT-intäkter.

Räntenettet fortsatte öka och uppgick till 11,4 miljoner euro (10,1), vilket var 13 procent högre än föregående kvartal. Räntenettet påverkades positivt av högre marknadsräntor samt ökade utlåningsvolymerna på den svenska marknaden.

Provisionsnettot minskade med 9 procent till 9,7 miljoner euro (10,7). Minskningen avsåg främst placeringsrelaterade intäkter till följd av den negativa marknadsutvecklingen och därmed lägre förvaltad kapital.

Kostnaderna uppgick till 22,6 miljoner euro jämfört med 27,2 miljoner euro föregående kvartal. Kostnaderna är säsongsmässigt alltid lägst under tredje kvartalet. Dessutom ingick 2,9 miljoner euro i omstruktureringskostnader för den svenska verksamheten föregående kvartal.

Kreditförlusterna, netto, var 0,7 miljoner euro (0,3) och avsåg primärt verksamheten på finska fastlandet. Kreditförlustnivån var 0,10 procent jämfört med 0,04 procent föregående kvartal.

Skattekostnaden uppgick till 0,6 miljoner euro (0,6). Förklaringen till den höga skattekostnaden är att vinsterna i den finska delen av koncernen beskattas, medan ingen uppskjuten skattefordran tas upp för de svenska förlusterna.

RESULTAT FÖR JANUARI–SEPTEMBER 2011

Årets första nio månader innebar ett rörelseresultat på 1,4 miljoner euro jämfört med 0,2 miljoner euro motsvarande period föregående år. Rörelseresultatet ökade med 5,1 miljoner euro till 4,3 miljoner euro, exklusive omstruktureringskostnader på 2,9 miljoner euro och rensat för valutakurseffekter. Huvudförklaringen var väsentligt lägre kreditförluster, medan resultatet före kreditförluster ökade med 11 procent.

Rörelseresultatet exklusive verksamheten i Sverige minskade med 5 procent till 12,0 miljoner euro (12,6). Lägre nettointäkter från förvaltningsfastigheter med 1,4 miljoner euro samt lägre värderingsintäkter från finansförvaltning med 3,6 miljoner euro var huvudförklaringar till det något lägre resultatet, trots att kreditförlusterna minskade med 4,6 miljoner euro. Den underliggande kärnaffären utvecklades väl.

Ålandsbanken Sverige redovisade ett förbättrat rörelseresultat, exklusive omstruktureringskostnader, med 51 miljoner kronor eller 42 procent uttryckt i lokal valuta. Intäkterna ökade med 30 procent, medan kostnaderna minskade med 5 procent. Inom bankverksamheten med huvudinriktning på entreprenörer med behov av kapitalförvaltning, finansiell planering och finansiering ökade intäkterna med 61 procent. Inom kapitalförvaltning med inriktning mot institutioner ökade intäkterna med 9 procent. Det institutionella aktiemäklarieret stängdes i juni efter flera år av betydande rörelseförluster. De ackumulerade intäkterna från det institutionella aktiemäklarieret var 5 miljoner kronor lägre än föregående år. Omstruktureringskostnaden för det institutionella aktiemäklarieret har en beräknad återbetalningstid på cirka 12 månader. Verksam-

heten i Sverige övergår till att bedrivas i filial den 30 november, vilket förutom ett effektivare kapitalutnyttjande även innebär en effektivare skattesituation samt en mer kostnadseffektiv bolagsstyrning.

Intäkterna ökade med 6 procent till 76,2 miljoner euro (72,1). I affärsområde Sverige ökade intäkterna med 30 procent i lokal valuta, medan intäkterna i resten av koncernen minskade med 4 procent. Minskningen i den finska delen av koncernen avsåg netto-intäkter från fastighetsförvaltning samt värderingsresultat från finansförvaltningen. I den finska kärnaffären ökade intäkterna med 3 procent.

Räntenettet ökade med 12 procent till 31,0 miljoner euro (27,8) och påverkades positivt av högre marknadsräntor samt utlåningsökning på den svenska marknaden.

Provisionsnettot ökade med 22 procent till 30,4 miljoner euro (24,9), huvudsakligen drivet av högre placeringsintäkter.

Kostnaderna, exklusive omstruktureringskostnader i Sverige på 2,9 miljoner euro, ökade med 7 procent till 70,9 miljoner euro (66,5). Exklusive valutakurseffekt var ökningstakten 4 procent. Kostnaderna i den svenska verksamheten minskade med 5 procent i lokal valuta, medan kostnaderna i resten av koncernen ökade med 4 miljoner euro eller 10 procent. Utöver avtalsenliga löneökningar var expansionen av Private Banking-verksamheten i Finland och Crosskeys verksamhet samt uppbyggnaden av Compass Card viktiga förklaringar, liksom projektkostnader förknippade med att möjliggöra säkerställda obligationer, övergång till IRB-metod för beräkning av kapitalkrav för kreditrisk samt filiallösning för den svenska verksamheten. Tillverkning för eget bruk har dessutom minskat med 1,5 miljoner euro.

Bolagsstämman godkände i april ett aktierelaterat ersättningsprogram för ledande befattningshavare. Ingen kostnad för detta program har reserverats i bokslutet. Styrelsen har fullmakt att maximalt förvärva 25 000 B-aktier för att sedan emitteras till förtjänta medarbetare. Inga förvärv av egna aktier hade skett per den 30 september 2011.

Antalet heltidstjänster omräknat från arbetad tid under niomånadersperioden minskade till 677 jämfört med 680 föregående år. Förändringarna härrör främst från minskat antal anställda i Ålandsbanken Sverige, medan antal anställda ökat i Crosskey Banking Solutions.

Kreditförlusterna, netto, var 0,9 miljoner euro (5,5). Förlustreserveringarna avsåg primärt affärsområde Finland. Kreditförlustnivån var 0,05 procent jämfört med 0,29 procent föregående år, då ett enskilt företagsengagemang på finska fastlandet bidrog med en förlustreservering på 5 miljoner euro.

Skattekostnaden uppgick till 2,2 miljoner euro (2,2), vilket motsvarade en effektiv skattesats på 154 procent. Föregående år ingick en återförd skattekostnad på 1,3 miljoner euro i Sverige. När den svenska verksamheten övergår till filial kommer koncernens effektiva skattesats att närma sig 26 procent.

AFFÄRSVOLYMER

Förvalt kapital minskade med 855 miljoner euro eller 20 procent från årsskiftet, huvudsakligen till följd av en kraftig marknadsvärdeminskning i aktierelaterade placeringar, och uppgick till 3 492 miljoner euro (4 347). Förvalt kapitalet i egna fonder minskade med 179 miljoner euro eller 20 procent till 724 miljoner euro (903). Diskretionärt förvalt kapital minskade med 186 miljoner euro eller 10 procent till 1 686 miljoner euro (1 873). Rådgivande förvalt kapital minskade med 490 miljoner euro eller 31 procent till 1 082 miljoner euro (1 572). Av totalt förvalt kapital svarade affärsområde Sverige för 1 878 miljoner euro eller 54 procent.

Inlåning från allmänheten, inklusive bankcertifikat, indexobligationer och debenturer emitterade till retailkunder, uppgick till 2 494 miljoner euro (2 600), vilket var en minskning med 106 miljoner euro eller 4 procent från årsskiftet. I Sverige minskade inlåningen med 93 miljoner euro eller 20 procent till 365 miljoner euro (458), främst beroende på minskad specialinlåning från kommuner och landsting. Det nya Ålandskontot attraherade på en månad 12 miljoner euro i inlåning i Sverige. På Åland och i Finland ökade dagligkonton.

Utlåning till allmänheten uppgick till 2 639 miljoner euro (2 573), vilket var en ökning med 67 miljoner euro eller 3 procent sedan årsskiftet. Utlåningen i affärsområde Finland minskade med 4 procent från årsskiftet. En viktig förklaring är Ålandsbankens strategiska inriktning där helkundsrelationer inom Private Banking och Premium Banking-segmenten prioriteras framför marknadsandelar på bolånemarknaden till låga marginaler. Även det strategiska valet att minska exponering mot fastighetsförädling bidrog till minskningen. I affärsområde Åland ökade utlåningen med 7 procent, huvudsakligen på företagsenheten. I Sverige ökade utlåningen med 50 procent i lokal valuta tack vare god kreditefterfrågan från Private Banking-kunder.

KREDITKVALITET

Utlåning till privatpersoner utgör cirka två tredjedelar av kreditportföljen. Bostadslån svarar för cirka två tredjedelar av utlåning till privatpersoner. Värdepapperskrediter med säkerhet i marknadsnoterade värdepapper utgör det näst största kreditslaget till privatpersoner. Belåningsvärdena är konservativa. Historiskt har Ålandsbanken aldrig haft några väsentliga kreditförluster på denna kreditgivning.

Företagsportföljen har stort släktskap med privatportföljen, då många av företagen ägs av kunder som även privat är Private Banking-kunder. Andelen krediter till shipping och fastighetsförädling har successivt minskat som ett led i att ytterligare reducera riskprofilen och effektivare utnyttja Ålandsbankens eget kapital.

Oskötta krediter mer än 90 dagar, brutto, ökade från årsskiftet med 1,1 miljoner euro eller 4 procent till 28,8 miljoner euro (27,7). Ökningen avsåg företagskunder, medan privatkunderna minskade. Som andel av utlåningen till allmänheten ökade de oskötta krediterna från 1,07 procent vid årsskiftet till 1,09 procent.

Reserveringsgraden för osäkra fordringar, dvs individuella nedskrivningar i förhållande till osäkra fordringar, var 71 procent jämfört med 55 procent vid årsskiftet. Inklusive gruppvisa nedskrivningar uppgick reserveringsgraden till 82 procent jämfört med 85 procent vid årsskiftet. Concernen har 8,1 miljoner euro i nedskrivningsreserveringar, varav individuella nedskrivningar 7,0 miljoner euro och gruppvisa nedskrivningar 1,1 miljoner euro.

LIKVIDITET OCH UPPLÅNING

Ålandsbankens likviditetsreserv i form av kassa, kontohållning och placeringar hos andra banker samt likvida räntebärande värdepapper uppgick den 30 september 2011 till 443 miljoner euro, motsvarande 13 procent av totala tillgångar (16 procent vid årsskiftet) och 17 procent av utlåningen till allmänheten (21 procent). Av den totala likviditetsreserven utgjorde den aktivt förvaltade likviditetsportföljen 308 miljoner euro den 30 september 2011 (271 miljoner euro).

Av inlåningen från allmänheten var 286 miljoner euro tidsbundna depositioner, indexobligationer och debenturer med en löptid över 1 år (273 miljoner euro). Trots att övrig inlåning är avista eller har kontraktsmässigt kortare löptid än 1 år är denna finansiering till stor del att betrakta som stabil utifrån historiska kundbeteenden.

KAPITAL OCH KAPITALTÄCKNING

Det egna kapitalet förändrades med periodens totalresultat på -2,0 miljoner euro, inbetalt aktiekapital vid emission om 2,6 miljoner euro samt med minoritetsägarens kapitaltillskott i Compass Card om 2,0 miljoner euro till 158 miljoner euro. Soliditeten ökade till 4,7 procent från 4,5 procent vid årsskiftet.

Primärkapitalet enligt kapitaltäckningsregelverkets definition ökade med 1,8 miljoner euro till 123,9 miljoner euro (122,1).

Riskvägda tillgångar ökade med 25 miljoner euro eller 2 procent från årsskiftet och uppgick till 1 689 miljoner euro (1 664). Operativa risker omräknat till riskvägda tillgångar minskade med 35 miljoner euro eller 17 procent, vilket var hänförligt till den svenska verksamheten. Operativa risker beräknas utifrån verksamhetens intäkter de senaste tre åren. Riskvägda tillgångar för kreditrisker ökade med 70 miljoner euro eller 5 procent, huvudsakligen på grund av ökad utlåning i det svenska dotterbolaget.

Primärkapitalrelationen var oförändrad på 7,3 procent (7,3). Då Ålandsbanken inte har något hybridkapital är kärnprimärkapitalrelationen densamma som primärkapitalrelationen. Kapitaltäckningsgraden var 11,6 procent (12,0).

Ålandsbanken återlöst i juni med Finansinspektionens tillstånd debenturlån 2/2006, som emitterades av Ålandsbanken Abp den 1 juni 2006. Debenturlånet uppgick till 8 miljoner euro.

Enligt de nya internationella kapitaltäckningsreglerna skärps kapitalkraven för alla banker väsentligt. Kärnprimärkapitalet, det vill säga eget kapital exklusive olika former av hybridkapital som får medräknas i primärkapitalet, ställs i fokus. Miniminivån för kärnprimärkapitalrelationen, inklusive capital conservation buffer, kommer att bli 7,0 procent. Miniminivån för primärkapitalrelationen kommer att bli 8,5 procent. Miniminivån för kapitaltäckningsgraden kommer att bli 10,5 procent, inklusive capital conservation buffer på 2,5 procent. De nya miniminivåerna träder formellt i kraft 2019 med flera års gradvis anpassning.

Svenska Finansinspektionen förväntar sig att de svenska storbankerna snabbare fasar in det nya regelverket än de övergångsregler som föreslagits av Baselkommittén. Kraven på de svenska storbankerna förväntas inom några år bli 15–16 procent för totalt kapital, varav minst 10–12 procentenheter ska utgöras av kärnprimärkapital.

Kapitalkravet för kreditrisker beräknas i dag enligt schablonmetoden och kapitalkravet för operativa risker enligt basmetoden i Ålandsbanken. En övergång till intern riskklassificeringsmetod för kreditrisker och schablonmetod för operativa risker skulle avsevärt förbättra Ålandsbankens kapitaltäckningsgrad. Ansökan om godkännande att få tillämpa intern riskklassificeringsmetod för kreditrisker har inlämnats till finska Finansinspektionen.

VÄSENTLIGA HÄNDELSE EFTER PERIODENS SLUT

Ålandsbankens aktieemission avslutades den 14 oktober. Emissionen övertecknades. Emissionen innebär ett kapitaltillskott netto efter emissionskostnader om 30,3 miljoner euro. Pro-forma stärker aktieemissionen primärkapitalrelationen per den 30 september med 1,6 procentenheter till 9,0 procent.

FÖRÄNDRINGAR I BOLAGSSTRUKTUR

Verksamheten i Ålandsbanken Sverige AB övergår till att bedrivas i filial den 30 november, vilket förutom ett effektivare kapitalutnyttjande även innebär en effektivare skattesituation samt en mer kostnadseffektiv bolagsstyrning.

RISKER OCH OSÄKERHETSFAKTORER

Ålandsbankens resultat påverkas av omvärldsförändringar som bolaget själv inte råder över. Bland annat påverkas koncernens resultatutveckling av makroekonomiska förändringar samt förändringar av det allmänna ränteläget liksom börs- och valutakurser samt konkurrenssituationen. Under året har världen bland annat skakats av jordbävningkatastrofen i Japan, den politiska oron i Nordafrika och Mellanöstern och fördjupad oro för eurozonens skuldcris.

Ålandsbanken har ingen exponering mot de s.k. GIIPS-länderna (Grekland, Italien, Irland, Portugal och Spanien).

Koncernen eftersträvar en verksamhet med rimliga och avvägda risker. Lönsamheten är beroende av organisationens förmåga att identifiera, hantera och prissätta risker. Koncernen är exponerad mot kreditrisk, likviditetsrisk, marknadsrisk, operativ risk och verksamhetsrisk.

Utifrån den positiva utvecklingen och de positiva framtidsförväntningarna i Compass Card har en latent skattefordran på 1,0 miljoner euro bokförts. Skulle förutsättningarna för bolaget dramatiskt förändras så att bolaget framöver inte uppnår vinst kan värdet på denna fordran behöva omprövas.

FRAMTIDSUTSIKTER

Den förnyade globala finansorn med sjunkande aktiekurser, lägre räntor och sämre konjunktutsikter påverkar Ålandsbankens intäkter negativt. Våra framtidsutsikter har därför reviderats ner. Utifrån vår bedömning av omvärldsfaktorer och med beaktande av att verksamheten i Sverige kommer att ha en mindre negativ resultatbelastning än föregående år samt att koncernens kreditförluster blir lägre än föregående år förväntas koncernens resultat efter skatt hänförligt till aktieägarna 2011 bli bättre än 2010. Osäkerhetsfaktorerna i omvärldsbedömningen är för närvarande osedvanligt stora.

EKONOMISK INFORMATION

Bokslutskommuniké för perioden 1.1–31.12.2011 publiceras torsdagen den 16 februari 2012.

Mariehamn den 28 oktober 2011
STYRELSEN

Finansiell sammanfattning

Koncernen	Kv 3 2011	Kv 2 2011	%	Kv 3 2010	%	1.1–30.9 2011	1.1–30.9 2010	%
miljoner euro								
RESULTAT								
Räntenetto	11,4	10,1	13	9,4	22	31,0	27,8	12
Provisionsnetto	9,7	10,7	-9	7,6	28	30,4	24,9	22
Övriga intäkter	2,3	5,9	-62	6,2	-64	14,7	19,5	-24
Intäkter sammanlagt	23,4	26,7	-12	23,1	1	76,2	72,1	6
Personalkostnader	-12,8	-16,5	-23	-12,3	4	-43,3	-38,8	12
Övriga kostnader	-9,8	-10,6	-8	-9,5	3	-30,6	-27,7	10
Kostnader sammanlagt	-22,6	-27,2	-17	-21,8	4	-73,8	-66,5	11
Resultat före förluster	0,8	-0,5		1,3	-42	2,4	5,7	-58
Nedskrivning av krediter och andra åtaganden	-0,7	-0,3	161	-5,4	-87	-0,9	-5,5	-83
Rörelseresultat	0,1	-0,8	111	-4,1	102	1,4	0,2	
Inkomstskatt	-0,6	-0,6	3	-0,3	69	-2,2	-2,2	3
Rapportperiodens resultat	-0,5	-1,3	-41	-4,4	-82	-0,8	-2,0	-61
Hänförligt till:								
Innehav utan bestämmande inflytande	0,1	0,9	-90	0,1	37	1,0	0,5	86
Aktieägarna i Ålandsbanken Abp	-0,6	-2,2	-61	-4,5	-81	-1,7	-2,5	-31
VOLYMER								
Utlåning till allmänheten	2 639	2 567	3	2 547	4			
Inlåning från allmänheten ¹	2 494	2 492	0	2 459	1			
Förvalt kapital	3 492	4 019	-13	3 846	-9			
Eget kapital	158	155	2	156	1			
Balansomslutning	3 338	3 403	-2	3 492	-4			
Riskvägda tillgångar	1 689	1 591	6	1 627	4			
NYCKELTAL								
Räntabilitet på eget kapital, % (ROE) ²	-1,5	-5,7		-11,0		-1,5	-2,1	
K/I-tal, % ³	97	103		94		97	92	
Kreditförlustnivå, % ⁴	0,10	0,04		0,85		0,05	0,29	
Andel oskötta fordringar, brutto, % ⁵	1,09	1,04		1,13		1,09	1,13	
Reserveringsgrad för osäkra fordringar, % ⁶	82	75		85		82	85	
Core funding ratio (Utlåning/inlåning), % ⁷	106	103		104		106	104	
Soliditet, % ⁸	4,7	4,6		4,5		4,7	4,5	
Primärkapitalrelation, % ⁹	7,3	7,7		7,6		7,3	7,6	
Resultat per aktie, euro ¹⁰	-0,05	-0,19		-0,39		-0,15	-0,22	
Eget kapital per aktie, euro ¹¹	13,27	13,15		13,35		13,27	13,35	
Aktiekurs A-aktie, euro	16,00	25,98		28,50		16,00	28,50	
Aktiekurs B-aktie, euro	10,50	16,50		19,29		10,50	19,29	
Aktiekurs A-aktie emissionsjusterad, euro	16,00	24,20		26,54		16,00	26,54	
Aktiekurs B-aktie emissionsjusterad, euro	10,50	15,37		17,96		10,50	17,96	
Arbetad tid omräknad till heltidstjänster	678	699		666		677	680	

¹ Inlåning från allmänhet och offentlig sektor, inklusive masskuldebrevslån och bankcertifikat

² (Rapportperiodens resultat hänförligt till aktieägarna / Aktieägarnas andel av eget kapital genomsnitt) x 100

³ Kostnader / Intäkter

⁴ Nedskrivning av krediter och andra förbindelser / kreditstock

⁵ (Oskötta krediter (> 90 dgr) / kreditstock) x 100

⁶ Reserverade nedskrivningar / osäkra fordringar

⁷ Utlåning / Inlåning inkl. bankcertifikat, indexobligationer och debenturer emitterade till allmänheten

⁸ (Eget kapital / Balansomslutning) x 100

⁹ (Primärt kapital / Kapitalkrav) x 8 % x 100

¹⁰ Aktieägarnas andel av räkenskapsperiodens resultat / Registrerade aktier per bokslutsdagen

¹¹ Eget kapital inkl. aktieemission / Registrerade aktier per bokslutsdagen

Rapport över finansiell ställning i sammandrag

Koncernen	30.9.2011	31.12.2010	%	30.9.2010	%
miljoner euro					
AKTIVA					
Kontanta medel	34	61	-45	42	-19
Hos centralbanker belåningsbara skuldebrev	125	168	-26	178	-30
Fordringar på kreditinstitut	127	127	0	274	-54
Fordringar på allmänheten och offentlig sektor	2 639	2 677	-1	2 547	4
Skuldebrev	243	266	-9	271	-10
Aktier och andelar	4	5	-12	4	8
Aktier och andelar i ägarintresseföretag	1	1	-8	1	-8
Derivatinstrument	19	35	-48	35	-47
Immateriella tillgångar	11	10	6	10	11
Materiella tillgångar	34	36	-6	36	-5
Övriga tillgångar	76	58	30	68	11
Resultatregleringar och förskottsbetalningar	22	27	-18	24	-8
Latenta skattefordringar	3	2	41	3	24
Aktiva totalt	3 338	3 475	-4	3 492	-4
PASSIVA					
Skulder till kreditinstitut	208	191	9	316	-34
Skulder till allmänheten och offentlig sektor	2 117	2 141	-1	2 031	4
Emitterade skuldebrev	669	790	-15	763	-12
Derivatinstrument	13	10	31	15	-13
Övriga skulder	60	67	-8	85	-28
Resultatregleringar och erhållna förskott	33	27	24	30	11
Efterställda skulder	57	73	-22	73	-22
Latenta skatteskulder	22	22	1	22	0
Främmande kapital totalt	3 181	3 320	-4	3 336	-5
Eget kapital och minoritetsandelar					
Aktiekapital	23	23	0	23	0
Aktieemission	3	0		0	
Överkursfond	33	33	0	33	0
Reservfond	25	25	0	25	0
Fond för verkligt värde	8	9	-13	9	-11
Balanserad vinst	62	63	-3	63	-2
Aktieägarnas andel av kapitalet	154	154	-2	154	0
Minoritetsandelar av kapitalet	4	1	491	2	133
Eget kapital totalt	158	155	1	156	1
Passiva totalt	3 338	3 475	-4	3 492	-4

Resultaträkning i sammandrag

Koncernen	Kv 3 2011	Kv 2 2011	%	Kv 3 2010	%	1.1–30.9 2011	1.1–30.9 2010	%
miljoner euro								
Räntenetto	11,4	10,1	13	9,4	22	31,0	27,8	12
Provisionsnetto	9,7	10,7	-9	7,6	28	30,4	24,9	22
Nettointäkter av värdepappershandel och valutaverksamhet	-0,8	0,8		0,5		1,2	3,2	-63
Nettointäkter från finansiella tillgångar som kan säljas	-0,1	0,1		0,4	-135	0,7	1,3	-49
Nettointäkter från förvaltningsfastigheter	0,0	0,1	-93	1,0	-99	0,1	1,6	-91
IT-intäkter	3,2	4,1	-22	3,7	-15	11,3	11,3	0
Övriga rörelseintäkter	0,1	0,8	-93	0,6	-90	1,5	2,2	-31
Intäkter sammanlagt	23,4	26,7	-12	23,1	1	76,2	72,1	6
Personalkostnader	-12,8	-16,5	-23	-12,3	4	-43,3	-38,8	12
Övriga administrationskostnader	-4,4	-5,4	-18	-4,8	-8	-15,2	-13,5	12
Tillverkning för eget bruk	0,4	0,4	-18	0,7	-51	1,4	2,9	-52
Avskrivningar	-1,7	-1,6	2	-1,6	4	-4,9	-5,2	-4
Övriga rörelsekostnader	-4,0	-4,0	0	-3,8	6	-11,8	-11,9	0
Kostnader sammanlagt	-22,6	-27,2	-17	-21,8	4	-73,8	-66,5	11
Resultat före förluster	0,8	-0,5		1,3	-42	2,4	5,7	-58
Nedskrivning av krediter och andra åtaganden	-0,7	-0,3	161	-5,4	-87	-0,9	-5,5	-83
Rörelseresultat	0,1	-0,8	111	-4,1	102	1,4	0,2	
Inkomstskatt	-0,6	-0,6	3	-0,3	69	-2,2	-2,2	3
Räkenskapsperiodens resultat	-0,5	-1,3	-62	-4,4	-89	-0,8	-2,0	-61
Hänförligt till:								
Innehav utan bestämmande inflytande	0,1	0,9	-90	0,1	37	1,0	0,5	86
Aktieägarna i Ålandsbanken Abp	-0,6	-2,2	-73	-4,5	-87	-1,7	-2,5	-31
Resultat per aktie								
Resultat per aktie före utspädning, euro ¹	-0,05	-0,19		-0,39		-0,15	-0,22	
Resultat per aktie efter utspädning, euro ²	-0,05	-0,19		-0,39		-0,15	-0,22	

¹ Periodens resultat före utspädning / Antal aktier i genomsnitt

² Periodens resultat efter utspädning / (Antal aktier i genomsnitt + utestående aktier)

Övrigt totalresultat i sammandrag

Koncernen	Kv 3 2011	Kv 2 2011	%	Kv 3 2010	%	1.1–30.9 2011	1.1–30.9 2010	%
miljoner euro								
Tillgångar som kan säljas	1,1	0,2		-0,4		0,1	0,2	-69
Omvärderingsdifferenser	-0,3	-1,1	-68	0,7	-148	-1,2	3,9	-132
Inkomstskatt för övrigt totalresultat	-0,3	-0,1		-0,2	20	0,0	-0,1	-69
Övrigt totalresultat	0,4	-0,9	149	0,1		-1,2	4,0	-130
Räkenskapsperiodens totalresultat	-0,1	-2,2	-97	-4,3	-98	-2,0	2,0	-197
Hänförligt till:								
Innehav utan bestämmande inflytande	0,1	0,9	-90	0,1	37	1,0	0,5	86
Aktieägarna i Ålandsbanken Abp	-0,1	-3,1	-95	-4,4	-97	-2,9	1,5	

Kvartalsvis resultatutveckling

Koncernen	Kv 3 2011	Kv 2 2011	Kv 1 2011	Kv 4 2010	Kv 3 2010
miljoner euro					
Räntenetto	11,4	10,1	9,5	9,0	9,4
Provisionsnetto	9,7	10,7	10,1	12,0	7,6
Nettointäkter av värdepappershandel och valutaverksamhet	-0,8	0,8	1,2	1,6	0,5
Nettointäkter från finansiella tillgångar som kan säljas	-0,1	0,1	0,7	0,2	0,4
Nettointäkter från förvaltningsfastigheter	0,0	0,1	0,0	0,0	1,0
IT-intäkter	3,2	4,1	4,1	4,7	3,7
Övriga rörelseintäkter	0,1	0,8	0,6	0,3	0,6
Intäkter sammanlagt	23,4	26,7	26,1	27,8	23,1
Personalkostnader	-12,8	-16,5	-13,9	-14,9	-12,3
Övriga administrationskostnader	-4,4	-5,4	-5,3	-4,5	-4,8
Tillverkning för eget bruk	0,4	0,4	0,6	0,8	0,7
Avskrivningar	-1,7	-1,6	-1,6	-3,1	-1,6
Övriga rörelsekostnader	-4,0	-4,0	-3,8	-4,1	-3,8
Kostnader sammanlagt	-22,6	-27,2	-24,0	-25,7	-21,8
Resultat före förluster	0,8	-0,5	2,1	2,0	1,3
Nedskrivning av krediter och andra åtaganden	-0,7	-0,3	0,0	-0,4	-5,4
Rörelseresultat	0,1	-0,8	2,1	1,6	-4,1
Inkomstskatt	-0,6	-0,6	-1,1	-1,3	-0,3
Räkenskapsperiodens resultat	-0,5	-1,3	1,0	0,4	-4,4
Hänförligt till:					
Innehav utan bestämmande inflytande	0,1	0,9	0,0	0,1	0,1
Aktieägarna i Ålandsbanken Abp	-0,6	-2,2	1,0	0,3	-4,5

Rapport över förändring i eget kapital

Koncernen

miljoner euro	Aktie- kapital	Aktie- emission	Överkurs- fond	Reserv- fond	Fond för verkligt värde	Omräknings- differens	Balanserat resultat	Aktie- ägarnas andel av eget kapital	Andel av eget kapital för innehav utan bestämmande inflytande	Total
Eget kapital 31.12.2009	23,3	0,0	33,3	25,1	1,8	3,7	74,0	161,2	1,0	162,2
Periodens totalresultat					-0,3	3,9	-2,5	1,0	0,5	1,6
Dividendutdelning							-8,1	-8,1	0,0	-8,1
Inköp från minoritet							-0,2	-0,2		-0,2
Övrig förändring i minoritetens andel av eget kapital								0,0	0,1	0,1
Eget kapital 30.9.2010	23,3	0,0	33,3	25,1	1,6	7,5	63,2	154,0	1,5	155,5
Periodens totalresultat					-0,3	0,5	0,3	0,5	0,1	0,6
Dividendutdelning								0,0	-1,1	-1,1
Övrig förändring i minoritetens andel av eget kapital								0,0	0,1	0,1
Eget kapital 31.12.2010	23,3	0,0	33,3	25,1	1,3	8,0	63,4	154,4	0,6	155,0
Periodens totalresultat					0,0	-1,2	-1,7	-2,9	1,0	-2,0
Dividendutdelning								0,0	0,0	0,0
Övrig förändring i minoritetens andel av eget kapital								0,0	2,0	2,0
Aktieemission		2,6						2,6		2,6
Eget kapital 30.9.2011	23,3	2,6	33,3	25,1	1,3	6,8	61,7	154,1	3,6	157,7

Endast tecknade och inbetalda aktier per den 30.9.2011 har beaktats bland aktieemission.

Kassaflödesanalys i sammandrag

Koncernen	1.1.–30.9.2011		1.1.–30.6.2011		1.1.–30.9.2010	
miljoner euro						
Kassaflöde från löpande verksamhet						
Rörelseresultat	1,4		1,4		0,2	
Justering för ej kassaflödespåverkande poster i rörelsevinsten	8,7		5,9		15,6	
Resultat från investeringsverksamhet	-0,1		-0,1		-0,9	
Betalda inkomstskatter	-0,9		-0,1		-2,8	
Förändring i den löpande verksamhetens tillgångar och skulder	-22,6	-13,5	13,1	20,2	-29,8	-17,7
Kassaflöde från investeringsverksamhet		-2,3		-1,1		-3,6
Kassaflöde från finansieringsverksamhet		-64,8		-16,6		22,5
Kursdifferens i likvida medel		-3,8		-2,7		16,4
Förändring i likvida medel		-84,5		-0,3		17,6
Likvida medel vid periodens början		306,2		306,2		331,1
Likvida medel vid periodens slut		221,8		306,0		348,7

Noter till koncernens delårsrapport

1. Företagsinformation

Ålandsbanken Abp är ett finskt publikt aktiebolag, organiserat enligt finländsk lagstiftning och med huvudkontor i Mariehamn. Ålandsbanken Abp är en affärsbank med sammanlagt 28 kontor. Koncernen är genom dotterbolaget Crosskey Banking Solutions Ab Ltd även leverantör av moderna bankdatasystem för mindre och medelstora banker.

Moderbolagets huvudkontor har följande registrerade adress:
Ålandsbanken Abp
Nygatan 2
AX-22100 Mariehamn

Ålandsbanken Abp:s aktier är föremål för handel på Nasdaq OMX Helsinki Oy.

Delårsrapporten för räkenskapsperioden 1.1–30.9.2011 har godkänts av styrelsen den 28 oktober 2011.

2. Grund för upprättande och väsentliga redovisningsprinciper

GRUND FÖR UPPRÄTTANDE

Delårsrapporterna för perioden 1.1.–30.9.2011 har uppgjorts i enlighet med de internationella redovisningsstandarderna (International Financial Reporting Standards, IFRS) samt IAS 34 "Delårsrapportering", sådana de antagits av EU.

Delårsrapporten innehåller inte all information och noter som krävs vid ett årsbokslut och bör läsas gemensamt med koncernens årsbokslut per den 31.12.2010.

VÄSENTLIGA REDOVISNINGSPRINCIPER

De väsentliga redovisningsprinciper som använts vid upprättande av delårsrapport är lika de väsentliga redovisningsprinciper som använts vid upprättande av årsbokslut per den 31.12.2010, med undantag för införandet av nya standarder och tolkningar, för vilka redogörs nedan. Införandet av nya standarder och tolkningar har inte väsentligt påverkat koncernens resultat eller finansiella ställning.

Nya redovisningsnormer och standarder som gäller från och med 2011:
Improvements to International Financial Reporting Standards (2010) Standarden ges ut som ett led i IASB:s årliga process vars syfte är att behandla mindre ändringar av befintliga standarder – Annual Improvements Project. Förändringarna har inte haft någon väsentlig påverkan på koncernen.

IAS 24 Upplysningar om närstående
Syftet med ändringarna är att förenkla upplysningskraven för företag med statlig anknytning samt att förtydliga definitionen av närstående. Koncernen redovisar i enlighet med standarden för räkenskapsperioden som påbörjades 1.1.2011.

Koncernen berörs för närvarande inte av följande ändringar:

IAS 32 Finansiella instrument: klassificering av teckningsrätter – ändring
IFRIC 14 Förskottsbetalning av lägsta fonderingskrav
IFRIC 19 Utsläckning av finansiella skulder med eget kapitalinstrument

3. Uppskattningar och värderingar

Upprättande av bokslut i enlighet med IFRS kräver att företagsledningen gör uppskattningar och värderingar som påverkar de redovisade beloppen för tillgångar och skulder, intäkter och kostnader, samt upplysningar om förbindelser. Även om gjorda uppskattningar bygger på företagsledningens bästa vetande om aktuella händelser och åtgärder, kan det verkliga resultatet avvika från uppskattningarna.

4. Kapitaltäckning

Koncernen	30.9.2011	31.12.2010	30.9.2010
miljoner euro			
Primärt kapital ¹	123,8	122,1	123,8
Supplementärt kapital	73,0	78,4	79,1
Kapitalbas totalt	196,7	200,5	202,9
Kapitalkrav för kreditrisker	120,0	114,4	111,6
Kapitalkrav för operativa risker	14,0	16,8	16,7
Kapitalkrav för marknadsrisker	1,2	1,9	1,9
Kapitalkrav totalt	135,2	133,1	130,1
Kapitaltäckningsgrad, %	11,6	12,0	12,5
Primärkapitalrelation, %	7,3	7,3	7,6

¹ Periodens resultat ingår.

5. Segmentrapport

Ålandsbanken rapporterar segmentrapporten i enlighet med IFRS 8, vilket innebär att segmentrapporten speglar den information som ledningen i koncernen erhåller. För att motsvara Ålandsbankens interna rapportering till ledningen i koncernen har segmentrapporteringen i delårsrapporten för perioden januari–september 2011 förändrats. Jämförelseperioden har omräknats för att motsvara den nya segmentrapporten.

Affärsområde Åland innefattar kontorsrörelsen på Åland och aktiehandelsverksamheten i Mariehamn. Finland innefattar kontorsrörelsen i fasta Finland, Ålandsbanken Asset Management Ab och aktiehandelsverksamheten i Finland, inkl. Ålandsbanken Equities Research Ab. Affärsområde Sverige innefattar de affärsdrivande enheterna i Ålandsbanken Sverige AB, samt Ålandsbanken Fonder AB och Alpha Management Company S.A. Affärsområde Crosskey innefattar Crosskey Banking Solutions Ab samt S-Crosskey Ab. Koncernfunktioner & elimineringsfunktioner innefattar alla centrala funktioner inom koncernen, elimineringsfunktioner samt dotterbolagen Ålandsbanken Fondbolag Ab och Ab Compass Card Oy Ltd.

Koncernen		1.1–30.9.2011				
miljoner euro	Åland	Finland	Sverige	Crosskey	Koncernfunktioner & elimineringsfunktioner	Total
Räntenetto	10,5	14,7	5,3	0,0	0,5	31,0
Provisionsnetto	5,3	12,8	11,7	0,0	0,6	30,4
Övriga intäkter	0,2	0,1	0,6	28,5	-14,6	14,7
Summa intäkter	16,0	27,6	17,6	28,5	-13,5	76,2
Personalkostnader	-3,2	-7,2	-9,6	-9,9	-10,5	-40,4
Omstruktureringskostnad			-2,9			-2,9
Övriga kostnader	-2,2	-5,4	-5,4	-12,8	-4,8	-30,6
Intern kostnadsfördelning	-6,5	-10,3	-10,3	0,0	27,1	0,0
Summa kostnader	-11,9	-22,9	-28,2	-22,6	11,9	-73,8
Resultat före förluster	4,1	4,7	-10,7	5,9	-1,6	2,4
Nedskrivning av krediter och andra åtaganden	0,4	-1,3	0,1	0,0	-0,1	-0,9
Rörelseresultat	4,5	3,3	-10,6	5,9	-1,7	1,4

Koncernen		1.1–30.9.2010				
miljoner euro	Åland	Finland	Sverige	Crosskey	Koncernfunktioner & elimineringsfunktioner	Total
Räntenetto	10,7	15,3	3,8	0,0	-2,1	27,8
Provisionsnetto	5,0	11,3	8,5	0,0	0,1	24,9
Övriga intäkter	0,3	0,2	3,5	27,0	-11,4	19,5
Summa intäkter	16,0	26,8	15,9	27,0	-13,5	72,1
Personalkostnader	-3,0	-6,8	-9,5	-9,3	-10,2	-38,8
Övriga kostnader	-2,0	-5,1	-4,3	-12,3	-3,9	-27,7
Intern kostnadsfördelning	-6,2	-9,6	-14,6	0,0	30,5	0,0
Summa kostnader	-11,3	-21,6	-28,4	-21,6	16,4	-66,5
Resultat före förluster	4,7	5,2	-12,5	5,4	2,9	5,7
Nedskrivning av krediter och andra åtaganden	0,3	-5,9	0,1	0,0	0,0	-5,5
Rörelseresultat	5,0	-0,7	-12,4	5,4	2,9	0,2

6. Förvaltad kapital

Koncernen	30.9.2011	31.12.2010	%	30.9.2010	%
miljoner euro					
Fondandelsförvaltning	724	903	-20	824	-12
Diskretionär kapitalförvaltning	1 686	1 873	-10	1 629	4
Övrig kapitalförvaltning	1 082	1 572	-31	1 393	-22
Förvaltad kapital totalt	3 492	4 347	-20	3 846	-9
Varav egna fonder i diskretionär och övrig kapitalförvaltning	310	340	-9	299	4

7. Inlåning från allmänheten och offentlig sektor, inklusive masskuldebrevslån och bankcertifikat

Koncernen	30.9.2011	31.12.2010	%	30.9.2010	%
miljoner euro					
Depositioner från allmänheten och offentliga samfund					
Avista	1 612	1 599	1	1 554	4
Tidsbundna depositioner	504	540	-7	476	6
Depositioner totalt	2 116	2 140	0	2 030	4
Masskuldebrev och riskdebenturer ¹	181	235	-23	262	-31
Bankcertifikat till allmänheten ¹	197	225	-13	167	18
Masskuldebrev och bankcertifikat totalt	378	460	-18	429	-12
Inlåning totalt	2 494	2 600	-4	2 459	1

¹ I denna post ingår inte skuldebrev tecknade av kreditinstitut.

I balansposten Skulder till allmänheten och offentlig sektor ingår dessutom förmedlade lån

8. Utlåning till allmänheten och offentlig sektor enligt ändamål

Koncernen	30.9.2011	31.12.2010	%	30.9.2010	%
miljoner euro					
FÖRETAG					
Sjöfart	60	62	-2	63	-4
Handel	58	57	1	60	-3
Bostadsverksamhet	92	65	43	68	37
Övrig fastighetsverksamhet	279	161	74	159	76
Finans- och försäkringsverksamhet	196	199	-2	192	2
Hotell- och restaurangverksamhet	19	17	13	17	15
Övrig serviceverksamhet	108	156	-31	138	-22
Jordbruk, skogsbruk och fiske	12	14	-16	14	-17
Byggnadsverksamhet	37	29	25	31	18
Övrig industriverksamhet	36	36	0	37	-3
Företag totalt	897	796	13	778	15
PRIVATPERSONER					
Bostäder	1 137	1 160	-2	1 161	-2
Värdepapper och övriga placeringar	297	350	-15	351	-15
Näringsverksamhet	115	102	13	99	16
Övrig privathushållning	169	140	21	131	29
Privatpersoner totalt	1 717	1 752	-2	1 742	-1
OFFENTLIG SEKTOR OCH IDEELLA ORGANISATIONER					
Offentlig sektor och ideella organisationer totalt	25	25	-1	28	-11
Utlåning totalt	2 639	2 573	3	2 547	4

I balansposten Fordringar på allmänhet och offentlig sektor ingår dessutom fordringar på Riksgälden.

9. Nedskrivningar och osäkra fordringar

Koncernen	Kv 3 2011	Kv 2 2011	%	Kv 3 2010	%
miljoner euro					
Individuella nedskrivningar	1,7	0,8	118	5,6	-56
Gruppvisa nedskrivningar	-1,0	-0,4	150	0,0	
Avräknade belopp	0,0	-0,1	-97	-0,1	-9
Redovisat i resultaträkningen	0,7	0,3	168	5,5	-83
Osäkra fordringar, brutto	9,8	9,9	-1	13,9	-29
Individuella nedskrivningar	7,0	5,3	31	9,2	-25
Gruppvisa nedskrivningar	1,1	2,1	-48	2,5	-56
Osäkra fordringar, netto	1,8	2,5	-29	2,1	-16
Reserveringsgrad osäkra fordringar, %	82	75		85	
Andel osäkra fordringar %	0,4	0,4		0,5	
Oskötta fordringar förfallna > 90 dagar	28,8	26,8	7	28,7	0
Andel oskötta fordringar %	1,09	1,04		1,13	

10. Förbindelser utanför balansräkningen

Koncernen	30.9.2011	31.12.2010	%	30.9.2010	%
miljoner euro					
Garantier	16	21	-21	23	-30
Övriga förbindelser	283	280	1	319	-11
Total	299	301	-1	342	-13

11. Omstruktureringsreserv

Koncernen	30.9.2011	Ny reserv	Utnyttjad	Upplöst	30.9.2010
miljoner euro					
Personalkostnader	2,2	2,9	-1,2	-0,2	0,8
Lokalhyra	0,0	0,0	0,3	-0,5	0,2
IT	0,0	0,0	-0,2	0,0	0,2
Total	2,3	2,9	-1,2	-0,7	1,3

12. Goodwill

Koncernen	30.9.2011	31.12.2010	%	30.9.2010	%
miljoner euro					
Ingående värde	1,4	1,4	0	1,4	0
Utgående värde	1,4	1,4	0	1,4	0

13. Räntenetto

Koncernen	Kv 3 2011	Kv 2 2011	%	Kv 3 2010	%
miljoner euro					
Ränteintäkter					
Kreditinstitut och centralbanker	0,8	0,7	1	0,5	65
Allmänhet och offentliga samfund	19,6	16,8	16	13,8	43
Skuldebrev	2,1	2,2	-1	2,1	3
Övriga ränteintäkter	0,4	0,4	-5	0,4	-8
Total	22,9	20,1	14	16,7	37
Räntekostnader					
Kreditinstitut och centralbanker	-0,5	-0,4	30	-0,8	-43
Allmänheten och offentlig sektor	-6,3	-5,4	16	-3,8	63
Skuldebrev	-3,8	-3,5	9	-1,8	112
Efterställda skulder	-0,5	-0,4	4	-0,4	7
Övriga	-0,4	-0,4	22	-0,4	0
Total	-11,4	-10,1	14	-7,3	56
Räntenetto	11,4	10,1	13	9,4	22

14. Provisionsnetto

Koncernen	Kv 3 2011	Kv 2 2011	%	Kv 3 2010	%
miljoner euro					
Inlåning	0,2	0,2	11	0,2	1
Utlåning	1,7	0,7	135	0,7	132
Betalningsförmedling	1,6	0,9	79	0,9	80
Fondprovisioner	2,6	3,2	-18	2,3	14
Förvaltningsprovisioner	2,0	2,0	2	1,5	34
Värdepappersförmedling	3,1	5,5	-43	2,8	12
Övriga provisioner	0,6	0,6	2	0,7	-19
Total	11,8	13,0	-9	9,1	30
Provisionskostnader	-2,2	-2,4	-9	-1,6	38
Provisionsnetto	9,7	10,7	-9	7,6	28

15. Inkomstskatt

Koncernen	Kv 3 2011	Kv 2 2011	%	Kv 3 2010	%
miljoner euro					
Skatter för räkenskapsperioden och tidigare räkenskapsperioder	-0,8	-1,4	-42	0,4	128
Förändring av latent skattefordran/-skuld	0,2	0,8	-72	0,0	
Inkomstskatt	-0,6	-0,6	3	0,3	69

Fr o m 30.6.2011 har Ålandsbanken valt att boka uppskjuten skattefordran på redovisade förluster i dotterbolaget Compass Card, som följd av bolagets positiva intäktsutveckling och framtidsprognoser.

16. Dividend

Koncernen	2010	2009
euro		
Slutlig dividend för 2010: 0,00 euro per aktie	0	
Slutlig dividend för 2009: 0,70 euro per aktie		8 075 285

Beslutet att inte dela ut dividend för 2010 fastställdes av bolagsstämman den 14 april 2011.

17. Derivatkontrakt

Koncernen	30.9.2011		30.9.2010	
miljoner euro	Förbindelser i säkringssyfte	Övriga	Förbindelser i säkringssyfte	Övriga
Värdet på underliggande egendom				
Räntederivat				
<i>Terminskontrakt</i>	648	216		
<i>Swapkontrakt</i>	445	28	523	13
<i>Optionskontrakt</i>				
<i>Köpta</i>	15	9	962	6
<i>Utfärdade</i>	9	15	906	62
Valutaderivat				
<i>Terminskontrakt</i>	195	8	335	11
<i>Ränte- och valutaswapkontrakt</i>	59	4	1	1
<i>Optionskontrakt</i>				
<i>Köpta</i>	0	0	50	0
<i>Utfärdade</i>	0	0	50	0
Aktiederivat				
<i>Optionskontrakt</i>				
<i>Köpta</i>	148	0	189	7
	1 521	280	3 017	102

De köpta aktiederivaten skyddar huvudsakligen optionsstrukturer som finns inbäddade i emitterade masskuldebrev.

18. Maturitetsfördelning av fordringar och skulder

Koncernen		30.9.2011					
miljoner euro	< 3 mån	3 –12 mån	1–5 år	> 5 år	Ej löptids- fördelade	Totalt	
Fordringar							
Kontanta medel	34					34	
Hos centralbanker belåningsbara skuldebrev	1	52	54	18		125	
Fordringar på kreditinstitut	127					127	
Fordringar på allmänheten och offentlig sektor	588	330	900	821		2 639	
Skuldebrev	112	88	37	6		243	
Aktier och andelar					6	6	
Derivatinstrument					19	19	
Immateriella tillgångar					11	11	
Materiella tillgångar					34	34	
Övriga tillgångar					76	76	
Resultatregleringar och förskotts- betalningar					22	22	
Latenta skattefordringar					3	3	
Total	863	470	990	845	170	3 338	
Skulder							
Skulder till kreditinstitut	178			30		208	
Skulder till allmänheten och offentlig sektor	1 832	260	26	0		2 117	
Emitterade skuldebrev	127	156	387			669	
Derivatinstrument					13	13	
Övriga skulder					60	60	
Resultatregleringar och erhållna förskott					33	33	
Efterställda skulder		11	29	17		57	
Latenta skatteskulder					22	22	
Eget kapital					158	158	
Total	2 137	426	441	47	286	3 338	

Koncernen		30.9.2010				
miljoner euro	< 3 mån	3 –12 mån	1–5 år	> 5 år	Ej löptids-fördelade	Totalt
Fordringar						
Kontanta medel	42					42
Hos centralbanker belåningsbara skuldebrev	17	65	96			178
Fordringar på kreditinstitut	274					274
Fordringar på allmänheten och offentlig sektor	348	402	965	832		2 547
Skuldebrev	163	89	19			271
Aktier och andelar					6	6
Derivatinstrument					35	35
Immateriella tillgångar					10	10
Materiella tillgångar					36	36
Övriga tillgångar					68	68
Resultatregleringar och förskotts-betalningar					24	24
Latenta skattefordringar					3	3
Total	844	556	1 080	832	180	3 492
Skulder						
Skulder till kreditinstitut	154	132	30			316
Skulder till allmänheten och offentlig sektor	1 846	161	25			2 032
Emitterade skuldebrev	179	161	422			763
Derivatinstrument					15	15
Övriga skulder					86	86
Resultatregleringar och erhållna förskott					30	30
Efterställda skulder		11	36	27		74
Latenta skatteskulder					22	22
Eget kapital					156	156
Total	2 179	465	513	27	307	3 492

19. Räntebindingstider

Koncernen		30.9.2011					
miljoner euro	< 3 mån	3–6 mån	6–12 mån	1–5 år	> 5 år	Totalt	
Tillgångar	2 614	535	449	414	58	4 071	
Skulder	2 657	341	569	357	51	3 975	
Skillnad mellan tillgångar och skulder	-43	195	-120	58	7	96	

Koncernen		30.9.2010					
miljoner euro	< 3 mån	3–6 mån	6–12 mån	1–5 år	> 5 år	Totalt	
Tillgångar	2 637	456	333	377	34	3 836	
Skulder	2 889	401	141	267	37	3 735	
Skillnad mellan tillgångar och skulder	-252	55	192	110	-3	102	

Visar bankens ränterelaterade tillgångar och skulder, inklusive derivat till underliggande värde, enligt räntejusteringsdatum.

20. Arbetad tid omräknad till heltidstjänster

Koncernen	Kv 3 2011	Kv 2 2011	%	Kv 3 2010	%
Ålandsbanken Abp	314	312	1	301	4
Crosskey Banking Solutions Ab Ltd	207	207	0	192	8
Ålandsbanken Sverige AB	109	135	-20	127	-14
Ålandsbanken Asset Management Ab	25	24	4	25	2
Ab Compass Card Oy Ltd	12	11	9	5	129
Ålandsbanken Fondbolag Ab	6	5	20	7	-18
Ålandsbanken Equities Research Ab	5	5	0	6	-13
Ålandsbanken Equities Ab	0	0	0	3	-100
Totalt antal tjänster omräknat från arbetad tid	678	699	-3	666	2

21. Närstående

Ett avtal om konsulttjänster under perioden 1.5.2011–30.4.2012 har ingåtts med styrelsemedlem Per Axman, med ett värde om cirka 280 tusen euro. För övrigt har inga väsentliga förändringar i närstående skett jfr med 31.12.2010.

Berättelse över översiktlig granskning av Ålandsbanken Abp:s delårsrapport för 1.1–30.9.2011

TILL ÅLANDSBANKEN ABP:S STYRELSE

INLEDNING

Vi har översiktligt granskat Ålandsbanken Abp:s koncernrapport över finansiell ställning i sammandrag den 30.9.2011, koncernrapport över resultaträkning i sammandrag, koncernrapport över totalresultat i sammandrag, rapport i sammandrag som visar förändringar i koncernens eget kapital och koncernens kassaflödesanalys i sammandrag för den nio månaders period som utgått den nämnda dagen, samt sammandrag över väsentliga redovisningsprinciper och övriga upplysningar i noter. Styrelsen och verkställande direktören ansvarar för upprättandet av delårsrapporten och för att den ger riktiga och tillräckliga uppgifter i enlighet med internationella redovisningsstandarder (IFRS) sådana de antagits av EU samt i enlighet med övriga i Finland ikraftvarande stadganden och bestämmelser gällande upprättandet av delårsrapporten. På basen av vår översiktliga granskning ger vi vårt utlåtande om delårsrapporten i enlighet med värdepappersmarknadslagens 2 kapitel 5a § 7 moment.

OMFATTNING AV EN ÖVERSIKTLIG GRANSKNING

Den översiktliga granskningen har utförts i enlighet med standard 2410 om översiktlig granskning "Översiktlig granskning av finansiell delårsinformation utförd av företagens revisor". En översiktlig granskning omfattar förfrågningar hos personer, som huvudsakligen är ansvariga för ekonomi och redovisning samt analytiska och övriga översiktliga granskningsåtgärder. En översiktlig granskning har en betydligt mindre omfattning än en revision som skall utföras enligt revisionsstandarderna och -rekommendationerna och det är följaktligen inte möjligt för oss att få bekräftat att vi får information över alla sådana betydelsefulla omständigheter, som eventuellt skulle bli identifierade vid en revision. Således avger vi inte en revisionsberättelse.

UTLÅTANDE

På basen av vår översiktliga granskning har till vår kännedom inte framkommit omständigheter, som skulle ge oss anledning att tro att delårsrapporten inte ger riktiga och tillräckliga uppgifter om Ålandsbanken Abp-koncernens ekonomiska ställning den 30.9.2011 och resultatet av dess verksamhet samt kassaflöden under den nio månaders period som utgått nämnda dag, i enlighet med internationella redovisningsstandarder (IFRS) sådana de antagits av EU samt i enlighet med övriga i Finland ikraftvarande stadganden och bestämmelser som gäller upprättandet av delårsrapporter.

Mariehamn/Helsingfors den 28.10.2011

Bengt Nyholm
CGR

Terhi Mäkinen
CGR

Leif Hermans
CGR